



15.05.2025

TLODI POVERTY



CYMRAG

Mae pobl ifanc sy'n profi tloidi
yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu
ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau
sy'n ymestyn
yn ddwfn drwy galon
ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu
byw mewn cymuned
sy'n lleddfu ein dagrau.

Dyma ein hawl.
Dyma ein bywydau.
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre'
i fagu plentyn.

Ben bore,
bydd y niwl yn clirio,
bydd y byd yn deffro.
Bydd y byd yn gwrando.

Bydd deilen newydd yn agor.
Bydd gobaith.
Byddwch yn gwrando ar ein llais.

Rhaid edrych
ar ôl y bobl ifanc
sy'n dod ar
ein hôl.

Mae'n cymryd pentre'
i fagu plentyn.
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

FIETNAMEG

Lớp trẻ sống trong cảnh nghèo đói
hiếu rõ sự thật.

Chúng ta như những rừng cây
vươn mình về phía ánh sáng.

Chúng ta có cội nguồn
ăn sâu
vào
từng trái tim mỗi người trong cộng đồng.

Ai sinh ra cũng xứng đáng
được sống trong một cộng đồng hiền hòa,
một nơi có thể xoa dịu những giọt nước mắt đắng cay.

Đây là quyền của chúng ta.
Đây là sự sống còn của chúng ta.
Đây là tiếng nói của chúng ta.

Cả làng ta đồng lòng chung sức
nuôi một đứa trẻ nên người.

Khi bình minh lên,
sương mù sẽ tan,
thế giới sẽ thức tỉnh.
Thế giới sẽ lắng nghe.

Một trang mới sẽ mở ra.
Ngọn lửa hy vọng chưa bao giờ tắt.
Bạn sẽ nghe thấy tiếng nói của chúng tôi.

Chúng ta cần chăm lo
cho thế hệ con trẻ
kế tiếp mai này.

Cả làng ta đồng lòng chung sức
nuôi một đứa trẻ nên người.
Đây là quyền của chúng ta.

Hãy cùng nhau xây đắp ngôi làng.

Remember to share the 2025
Peace and Goodwill message on:



urdd.cymru/heddwch

wolfestoneGROUP

